

Objekttyp: **Miscellaneous**

Zeitschrift: **Archi : rivista svizzera di architettura, ingegneria e urbanistica =  
Swiss review of architecture, engineering and urban planning**

Band (Jahr): - **(2002)**

Heft 3

PDF erstellt am: **12.07.2024**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern. Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

### **Haftungsausschluss**

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Ein Dienst der *ETH-Bibliothek*  
ETH Zürich, Rämistrasse 101, 8092 Zürich, Schweiz, [www.library.ethz.ch](http://www.library.ethz.ch)

<http://www.e-periodica.ch>

**Cambia aria!  
C'è arcobaleno**

luglio e agosto 2002  
l'abbonamento mensile arcobaleno  
**al 50%**

Mese	adulti	seniori
Zona	2.00	1.50
10 o 22 o 32	18.-	14.-
2 zone	29.-	22.-
3 zone	45.-	35.-
4 zone	55.-	42.-
5 zone	74.-	56.-
da 6 zone	85.-	64.-

(prezzo a 23 anni)

## Smog estivo e abbonamento Arcobaleno al 50%

È partita la campagna di sensibilizzazione all'uso dei mezzi pubblici rivolta quest'estate a tutta la popolazione, turisti compresi, con l'obiettivo di rispondere in maniera concreta e mirata all'emergenza ozono. Il Gran Consiglio ha infatti approvato il credito di 2 milioni di franchi che, sull'arco di tre anni, permette di concretizzare fra altre misure anche l'offerta a metà prezzo dell'abbonamento Arcobaleno, valida durante i mesi di luglio e agosto, già accolta con grande interesse e sostenuta dalle Aziende di trasporto.

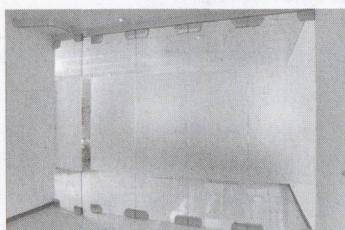
Lo sconto speciale per l'estate rientra nel pacchetto di misure stagionali messo a punto dal Gruppo di lavoro ozono - creato lo scorso autunno con la collaborazione del Dipartimento del territorio (che ne coordina l'attività) e grazie all'impegno di diversi municipali, membri di associazioni sensibili alle problematiche dell'ambiente e granconsiglieri attivi nella regione del Mendrisiotto, in particolare Moreno Colombo, coordinatore del Gruppo.

La riduzione delle tariffe dei mezzi pubblici, che è scattata lunedì 1° luglio, rappresenta un'occasione da cogliere al volo: permette di agire e di reagire nel proprio piccolo all'inquinamento, offre l'opportunità di sperimentare direttamente e in prima persona il funzionamento dei vari servizi di trasporto.

Per i turisti l'azione speciale risulta particolarmente accattivante a causa del prezzo sensibilmente ridotto sui trasporti pubblici e della possibilità di usufruire di uno sconto per l'acquisto di una carta giornaliera per la navigazione sui laghi Maggiore (bacino CH) e Ceresio.

Alla popolazione residente invece si offre, per la durata di un mese intero, l'alternativa di effettuare a prezzi molto contenuti tutti i propri spostamenti: sia per recarsi sul posto di lavoro, sia per partecipare a escursioni e altre attività di svago durante le vacanze e il tempo libero.

Dipartimento del territorio, Sezione trasporti - Stop ozono: [www.ti.ch/ozono](http://www.ti.ch/ozono) - [www.arcobaleno.ch](http://www.arcobaleno.ch)



## Trasparenze che uniscono e dividono gli spazi interni

Tecnologie avanzate, produzione in costante evoluzione sempre proiettata alla messa a punto di prodotti innovativi e tecnologicamente all'avanguardia, alta qualità dei materiali e dei servizi, collaboratori qualificati. Questo è il patrimonio che fa di Galvolux e Hawa un punto di riferimento nel settore delle pareti mobili e delle porte scorrevoli in vetro. Linee moderne e piacevoli, materiali tradizionali riproposti con leggerezza estetica, affidabilità tecnica sono alcune tra le principali caratteristiche dei prodotti Hawa in grado di contribuire a migliorare il comfort negli spazi abitativi interni, negli uffici, nei locali pubblici, realizzando soluzioni tecniche ed estetiche ottimali. Esperienza e professionalità durante le fasi esecutive dell'opera consentono di coniugare armoniosamente i vari elementi, ottenendo risultati estetici e funzionali di elevata qualità in base alle specifiche esigenze del cliente. Hawa è presente sul mercato nazionale e internazionale con una vasta gamma di prodotti: Hawa Variofold, Hawa Centerfold, Hawa Variotec, Hawa Cornertec, Hawa Combitec, Hawa Shopfront, Hawa Junior, Hawa Matic.

Per ulteriori informazioni: GALVOLUX SA zona Strecce, 6934 Bioggio-Lugano

Tel 091 604 53 35, Fax 091 604 68 86, E-mail [info@galvolux.com](mailto:info@galvolux.com), [www.galvolux.com](http://www.galvolux.com)

## Porte automatiche record

efficienza e sicurezza

[www.galvolux.com](http://www.galvolux.com)

GALVOLUX SA zona Strecce 6934 Bioggio-Lugano

Tel 091 604 53 35 Fax 091 604 68 86

E mail [info@galvolux.com](mailto:info@galvolux.com)

